

EXTERNO (Para distribución general)
AU 50/95

28 de febrero de 1994

Índice AI: ASA 16/01/95/s
Distr: AU/SC

Temor por la seguridad

MYANMAR: Refugiados de Myanmar en Tailandia

Amnistía Internacional está profundamente preocupada por la seguridad de los refugiados de Myanmar en Tailandia que se encuentran en las cercanías de la frontera con su país y que llevan las últimas dos semanas expuestos a ser atacados por fuerzas aliadas de las autoridades militares de Myanmar. El 23 de febrero de 1995, unos hombres armados vestidos de paisano dispararon sus lanzagranadas y subfusiles AK-47 contra 20 refugiados de Myanmar desarmados que se encontraban en un camión que se desplazaba dentro del territorio tailandés. Don Kio Poon, el conductor tailandés, y dos refugiadas, Me Paw y Peh resultaron muertos. Me Paw estaba embarazada de cinco meses. Otros once refugiados, entre ellos tres niños, resultaron heridos de gravedad en el ataque. Amnistía Internacional insta a todas las partes en el conflicto a acatar las normas básicas del derecho humanitario.

INFORMACIÓN GENERAL

En las últimas dos semanas, las fuerzas de la Organización Budista Democrática Kayin, grupo armado apoyado por el Consejo de Estado para la Restauración del Orden Público (el gobierno militar de Myanmar) han realizado incursiones desde el territorio de Myanmar adentrándose en el noroeste de Tailandia, robando pertrechos y entrando en los campamentos de refugiados. Según la información que obra en poder de Amnistía Internacional, han distribuido octavillas en las que amenazan con que «*quienes permanezcan en los campamentos de refugiados serán considerados anti-budistas de la Unión Nacional Kayin y serán ejecutados*».

La Organización Budista Democrática Kayin es un grupo budista kayin escindido del grupo étnico de oposición armada más importante de Myanmar, la Unión Nacional Kayin, en diciembre de 1994, tras lo cual se unió al Consejo de Estado para la Restauración del Orden Público en su ofensiva contra la Unión Nacional Kayin. El 27 de enero de 1995, la localidad de Manerplaw, cuartel general de la Unión Nacional Kayin, cayó ante las fuerzas combinadas de la Organización Budista Democrática Kayin y del gobierno, tras lo cual, el 21 de febrero, la Unión Nacional perdió su última base importante situada en Kawmoora. En consecuencia, unos 10.000 refugiados huyeron a Tailandia, donde permanecen desperdigados en la jungla montañosa de la región fronteriza.

ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen telegramas, fax, télex, cartas urgentes y por vía aérea, en francés o en el propio idioma del remitente:

- instando a las autoridades militares de Myanmar a asegurarse de que tanto la Organización Budista Democrática Kayin como sus propias fuerzas armadas no dirijan sus ataques contra civiles, tanto en Myanmar como en territorio de Tailandia;

- haciendo un llamamiento a las autoridades para que respeten el derecho humanitario y los derechos humanos garantizando que los civiles no serán atacados de forma deliberada y no serán objeto de actos de represalia ni de violencia.

LLAMAMIENTOS A:1) Presidente del Consejo de Estado para la Restauración del Orden Público:

General Than Shwe, Chairman
State Law and Order Restoration Council
c/o Ministry of Defence
+Signal Pagoda Road
Yangon (Rangoon)
Unión de Myanmar (Birmania)

Telegramas: General Than Shwe, Yangon, Myanmar

Télex: 21316

Tratamiento: Dear General / Excelentísimo Señor

2) Secretario Primero del Consejo de Estado para la Restauración del Orden Público:

Lieutenant General Khin Nyunt, Secretary 1
State Law and Order Restoration Council
c/o Ministry of Defence
Signal Pagoda Road
Yangon (Rangoon)
Unión de Myanmar (Birmania)

Telegramas: Lieutenant General Khin Nyunt, Yangon, Myanmar

Fax: +95 1 229 50

Tratamiento: Dear General / Excelentísimo Señor

COPIAS A:

la representación diplomática de Myanmar acreditada en el país del remitente.

ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE. Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de la Sección si los envían después del 11 de abril de 1995.